

自會結識同族的朋友，「阿紫道：『他們說來，這些話，那有什麼趣味？』蕭峰嘆了口氣，知道她的話不錯，無言可答，阿紫道：『難道你非回契丹人那裏去不可麼？你不去，在這裏喝酒打架，死也好，活也好，不是轟轟烈烈，痛快得多麼？』

蕭峰聽她說「在這裏喝酒打架，死也好，活也好，不是轟轟烈烈，痛快得多麼？」這幾句話，不由得胸口一熱，豪氣發生，抬起了頭，長嘯一聲，道：『你這話是不错的，』阿紫別了別他的肩膀，道：『姊夫，那你去吧，我也不回星宿海去，跟着你喝個酒，』蕭峰聽她說得天真，笑道：『你是星宿派的大師姊，人家沒了傳人，沒了大師姊，那怎麼成？』阿紫道：『我這個大師姊是混騙來的，一露出馬脚，立時有性命之憂，雖說好玩，也怎麼不起，我還是跟着你喝個酒，』

蕭峰微笑道：『說到喝酒，你酒量太差，只怕喝不到一碗便醉了，打架的本事也不行，幫不了我的忙，』

蕭峰道：『我這慢在這裏哭吧，我可不願陪你了，』說着拔步便行，只走出兩步，忽聽得阿紫止了啼哭，全無聲息，蕭峰有些奇怪，回頭一看，只見她俯伏雪地之中，竟是一動也不動，蕭峰心中暗笑：『小女兒兒，撒嬌，我若是理睬於她，那是理不勝理，』當下頭也不回的逕自去了。

他走出十餘里，回頭一望，雪地中不見有若何動靜，這一帶地勢平曠，一眼看出去，並無樹木山坡阻擋，似乎阿紫仍是一不動的躺在雪地之中。



**天龍八部**  
金庸著

生死一線 (七八三)

**Hillcrest Plumbing**  
喜路嘉市水喉店  
廣展業務請大旨平實

彩色浴缸面盆水閘三件頭只賣一四九元五角  
全白浴缸面盆水閘三件頭只賣一四九元五角  
半寸銅喉 每尺 三十四元  
三寸銅喉 每尺 三十四元  
白色水喉 每尺 三十四元  
大級浴缸 每尺 三十四元  
雲石檯面照原價八折  
所有少少損壞的面盆  
單邊洗衣膠盆連水喉 由十元至五十五元  
全埠難得的配件，請到敝店，只以半價出售。

貨倉水喉，潔具大平賣，由二十折至七十五折。閣下採購無任歡迎。  
地址：式一東十七街

華人技師：Ken Mah  
電話：437-6445  
1447 Commercial Dr 3272 Main St.  
Van. 255-8244 Van. 872-5838  
經驗專通大小渠坑

**中國公司**  
CHINA ARTS & CRAFTS LTD  
13 East Hastings St. Vancouver, B.C. Canada  
V6A 1M9 681-4916

本公司最新運到新舊革命小說及其他書籍：

紅岩	3.00
青春之歌	2.60
林海雪原	2.35
風雲際會	1.75
呂梁山呼嘯	1.60
雁塞雄風	3.95
雁塞上(上,下冊)	1.75
雁塞上(上,下冊)	2.75
創業	1.90
疾風落葉	1.50
草原的早晨	1.95
山燕	1.10
遠征	0.60
陳毅詩詞選集	1.75
回憶毛主席	2.00
長征畫集-黃嶺	3.20
春華散記黃新波畫集	平裝本 6.90 精裝本 10.00
中國近代史	1.80
李白詩選(第一,二卷)	
李白詩選	2.00
健康與體育	1.05
醫療體育常識	

歡迎選購并代寄外埠

**奇華餅家**  
KEEFER BAKERY  
217 Keefer Street Vancouver, B.C.  
TEL. 685-2117

各式西餅  
各式茶會  
各式月餅  
各式麵包

**雙喜食品廠**  
Double Happiness Foods Ltd.  
197 Powell St. Vancouver.  
Phone 253-4424

正宗香港式高級食品  
逢星期一休息

**司公食肉昌元**  
DOLLAR MEAT STORE  
266 EAST PENDER STREET  
PHONE 681-1052

逢星期一休息

**鳳城小館**  
PHOENIX WON TUN HOUSE  
257 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.  
PHONE 681-5924

營業時間：上午十一時至凌晨三時  
逢星期一休息

**益豐茶室**  
Yick Fung Tea Room  
137 E. Pender Street, Vancouver 4,  
B.C. Phone 682-1514

營業時間：上午十一時至凌晨三時  
逢星期一休息

**鴻運飯店**  
Grand Fortune Restaurant  
1132 E. Hastings St. Vancouver, B.C.  
電話：253-5722

營業時間：由上午十一時至凌晨一時

**名園大酒家**  
New Diamond Restaurant  
555 Gore Avenue  
Phone 685-0727

每日由上午十時至下午五時  
星期一至星期六  
星期日下午九時至凌晨一時

**園桃**  
10 INN (HOP SU)  
19 East Pender Street  
Vancouver 4 B.C.

地方清潔  
服務週到  
大橋小酌  
豐儉隨意  
僑胞光顧  
無任歡迎

**Ho Ho Chop Suey**  
102 E. Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
681-1030

地址：雲高華  
片打街一〇二式

**豆腐公司**  
300 POWELL ST. 後門  
VANCOUVER, B.C.  
PHONE: 685-8019

出品種類  
鮮豆腐  
油豆腐  
鮮豆腐  
炸豆腐  
鮮豆腐  
炸豆腐  
鮮豆腐  
炸豆腐

**李偉運輸公司**  
專運送搬運香港移民出入口行  
包運，并家具什物搬運，有大棧  
房代客存貯。  
電話：二五四一三〇六二

**喜士定駕駛學校**  
International Driving School  
386 East Hastings Street  
Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最為悠久  
成績超著政府註冊教師多人循循善誘  
以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助  
通過過學車筆試備置錄音資料以供學  
習誠誠為各界僑胞服務歡迎諮詢。  
校長 林伯慶

**利安旅行社**  
right on travel Inc.  
專營 香港、台灣 東南亞各地 特價機票

歡迎查詢 電話：687-3316  
Suite 3, Ford Building, 193 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Canada V6A 1N7.  
喜士定東街及維多利亞街特設大廈閣樓

**裕華國貨百貨公司**  
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.  
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9  
Phone: 688-7441

統辦國產百貨  
▲尼龍絲被  
▲祖國服裝  
▲男女棉衣  
▲唱片唱帶  
▲工藝首飾  
▲掛畫雕刻  
▲書報文房  
▲瓷碗碗碟  
▲禮品堂皇

**國際汽車駕駛學校**  
International Driving School  
386 East Hastings Street  
Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最為悠久  
成績超著政府註冊教師多人循循善誘  
以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助  
通過過學車筆試備置錄音資料以供學  
習誠誠為各界僑胞服務歡迎諮詢。  
校長 林伯慶

**馬氏酒家**  
Mah's Restaurant  
6428 Main St.,  
Vancouver B.C.  
Tel: 324-7791

香港名廚主理京都排  
骨鳳城滑魚卷家鄉羊  
肉係金牌鹽焗焗雞  
獨具風格 物美價廉

**雙龍丸**  
培元固本  
勞心傷神 勞力傷氣 肆欲傷腎

本堂家傳秘方，選配名貴藥材，煉製成丸，功效神速，能補腦強精，益氣養血，除疲解乏，止咳化痰，常服益壽延年。

各埠藥商有售

**活氏傢俬電器公司**  
WOSK'S LTD.  
62 W. Hastings St.  
Vancouver, B.C.  
Phone: 685-0111

本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲為便利起見，特聘請黃金榮君（Mr. Henry Yung）為各店經理，本號專售各種彩色電視機、電爐、雪櫃、洗衣機、洗碗機、家庭用具，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與黃金榮君用華語接洽，極表歡迎。

**Kent's Kitchen**  
權記小菜館  
正宗粵菜

232 Keefer St., Vancouver, B.C. 電話：六六九·二二三七

本館營業時間：由上午十一時至下午七時，星期一休息一天

**雲埠獨一熟饅外賣**

有緣千里能相會，難為月老結良緣  
成家立室安居樂業之好機會：  
●特創朋友婚姻介紹  
●專為美加華僑服務  
●士農工商委託眾多  
●文件高度保密  
歡迎美加各地來函索取說明書  
或先來電話預約時間  
電話：(604)873-2146  
月老服務中心  
VENUS AGENCY LTD.  
P.O. BOX 24812 STATION C  
VANCOUVER, B.C. V6T 1Z0